



SwissLife

*Fondazione
collettiva LPP
Swiss Life*

Relazione sulla gestione 2017

Indice

3	Premessa del presidente
4	Rapporto annuale della gerente
6	Bilancio
8	Conto d'esercizio
10	Allegato al conto annuale 2017
10	I Basi e organizzazione
12	II Membri attivi e beneficiari di rendite
13	III Tipologia di concretizzazione dello scopo
13	IV Principi contabili e di valutazione, continuità
13	V Rischi attuariali, copertura dei rischi, grado di copertura
16	VI Note sull'investimento del patrimonio e sul risultato netto da esso derivante
18	VII Spiegazioni relative ad altre voci di bilancio e del conto d'esercizio
22	VIII Condizioni poste dall'autorità di vigilanza
22	IX Ulteriori informazioni in riferimento alla situazione finanziaria
22	X Fatti intervenuti dopo il giorno determinante per il bilancio
23	Rapporto dell'ufficio di revisione
25	Impressum

Premessa del presidente

La Fondazione collettiva LPP Swiss Life nel 2017 ha di nuovo registrato un anno ricco di successi. Il portafoglio clienti della fondazione è stato ulteriormente ampliato leggermente grazie alla domanda, sempre elevata, di soluzioni di assicurazione completa. La crescita rispecchia, da un lato, il fabbisogno delle imprese di una soluzione previdenziale con garanzie complete e, dall'altro, la fiducia che gli stimati clienti continuano ad accordare a Swiss Life e al consiglio di fondazione.

La situazione degli investimenti rimane caratterizzata da rendimenti sulle obbligazioni bassi sul lungo termine e da mercati dei capitali volatili. Nonostante un contesto impegnativo, nel 2017 Swiss Life è riuscita a realizzare un risultato d'investimento rallegrante.

Al fine di garantire il finanziamento della previdenza per la vecchiaia sul lungo termine è importante e assolutamente necessario attuare le riforme imminenti sia nel primo che nel secondo pilastro. A seguito della bocciatura della riforma Previdenza per la vecchiaia 2020 da parte degli elettori a fine settembre 2017 si è creata una situazione che richiede nuovi approcci di riforma.

Ringrazio il consiglio di fondazione e la gerenza della Fondazione collettiva LPP di Swiss Life SA per il grande impegno profuso. A nome dei membri del consiglio di fondazione nuovi e di quelli rieletti tengo a ringraziare anche tutti i contraenti per la fiducia manifestata. Affronteremo con grande impegno le sfide imminenti.



Anton Laube
Presidente del consiglio di fondazione



Rapporto annuale della gerente

Il consiglio di fondazione

Nell'anno in esame l'attenzione era puntata sulle nuove elezioni del consiglio di fondazione, le riunioni ordinarie del consiglio di fondazione e la seduta del consiglio di fondazione.

Le nuove elezioni sono state effettuate come da regola a seguito della scadenza del mandato quadriennale e si sono concluse senza contrattempi. Tutti i sette membri del consiglio di fondazione che si sono proposti per la rielezione sono stati confermati. In seno al consiglio di fondazione sono stati eletti cinque nuovi membri, di cui due rappresentanti dei datori di lavoro e tre rappresentanti dei dipendenti.

Il 9 maggio 2017 il consiglio di fondazione ha tenuto la sua riunione ordinaria durante la quale sono stati approvati la relazione sulla gestione e il conto annuale per l'anno 2016. I membri del consiglio di fondazione neoeletti hanno partecipato in veste di ospiti. Dopo la riunione ordinaria del consiglio di fondazione ha avuto luogo la seduta costitutiva del nuovo consiglio di fondazione, che ha iniziato la propria attività il 1° luglio 2017. A seguito della rinuncia dei rappresentanti dei datori di lavoro al diritto di assumere la presidenza del consiglio di fondazione, Anton Laube è stato riconfermato presidente all'unanimità per un ulteriore mandato. Quale vicepresidente è stata eletta la signora Patricia Egli-Sgier.

In occasione della seduta del consiglio di fondazione del 26 settembre 2017 – tenutasi per la prima volta in questa forma – nell'ambito di diversi blocchi di formazione sono state trattate tematiche quali i compiti dell'ufficio di revisione e dell'esperto. All'ordine del giorno figurava anche lo scambio specialistico e personale su argomenti d'attualità quali l'esito della votazione sulla riforma Previdenza per la vecchiaia 2020, la congiuntura e i mercati nonché il contesto e gli sviluppi della previdenza professionale.

Il contesto giuridico 2017

Il 2017 è stato un anno all'insegna della votazione sulla riforma Previdenza per la vecchiaia 2020. Il progetto è stato respinto da popolo e Cantoni il 24 settembre 2017. Il sistema previdenziale svizzero si ritrova, pertanto, di fronte a grandi sfide demografiche ed economiche. La riforma prevedeva diverse misure orientate alla temporanea stabilizzazione finanziaria della previdenza per la vecchiaia. Vi rientravano l'adeguamento dell'età di riferimento delle donne e degli uomini a 65 anni, l'aumento dell'imposta sul valore aggiunto di 0,6 punti percentuali e la riduzione dell'aliquota di conversione al 6 per cento. Occorre riprendere al più presto queste misure e portarle avanti. Le parti sociali, concordi sugli aspetti fondamentali, sono ora chiamate a impostare, a breve termine, insieme ai politici una riforma che incontri ampio consenso. Il Consiglio federale ha comunicato una prima strategia nel dicembre 2017. Permane l'obiettivo primario, ovvero il mantenimento del livello delle rendite e tutela finanziaria del sistema previdenziale sul medio termine. Pertanto, occorre una riforma di AVS e previdenza professionale, entrambe con la propria tabella di marcia. Per la parte obbligatoria della previdenza professionale urge un intervento tempestivo. L'aliquota di conversione dev'essere ridotta il prima possibile. Secondo l'Associazione Svizzera d'Assicurazioni un ritardo sulla tabella di marcia per il secondo pilastro non è, pertanto, giustificabile. Ora occorre attivare tutte le forze per trovare quanto prima una soluzione per la riforma della nostra previdenza per la vecchiaia.

Il contesto economico

Il 2017 è stato un anno positivo per gli investimenti. Nonostante i rendimenti rimasti bassi sulle obbligazioni e il persistente contesto con tassi d'interesse negativi, nel portafoglio è stato realizzato un rendimento di tutto rispetto. Ciò non per ultimo grazie alla vasta competenza specialistica e alla politica d'investimento prudente di Swiss Life Asset Managers.

Andamento degli affari

Nell'anno attuale la fondazione si è consolidata a un elevato livello in materia di affiliazioni e assicurati. Alla stregua dell'anno precedente la fondazione ha addirittura registrato una leggera crescita. Ciò dimostra che la soluzione d'assicurazione completa gode di grande stima sul mercato e soddisfa esigenze elevate. La soluzione con garanzia è apprezzata da numerose piccole e medie imprese che tramite la riassicurazione di tutti i rischi biometrici nonché rischi d'investimento e sui tassi d'interesse possono dedicarsi al loro core business.

Anche quest'anno gli assicurati ricevono un tasso d'interesse dello 0,75 per cento sul loro avere di vecchiaia sovraobbligatorio e beneficiano di un'interessante partecipazione alle eccedenze derivante dall'andamento del rischio.

Per la gerente (Swiss Life SA)



Ivy Klein



Bilancio

Bilancio al 31 dicembre

In CHF

	Allegato	31.12.2017	31.12.2016
ATTIVO			
Crediti nei confronti di Swiss Life SA		1 111 558 690	1 091 696 791
Crediti nei confronti delle assicurazioni		83 902 752	144 082 378
TOTALE CREDITI NEI CONFRONTI DI SWISS LIFE		1 195 461 442	1 235 779 170
Contributi scoperti		267 442 322	260 687 589
TOTALE CREDITI NEI CONFRONTI DEI DATORI DI LAVORO		267 442 322	260 687 589
TOTALE CREDITI		1 462 903 764	1 496 466 759
PRESTAZIONI NON ANCORA ESIGIBILI GIÀ PAGATE		184 948 306	181 918 432
AVERE TITOLI DELLE OPERE DI PREVIDENZA		69 235 263	58 377 256
TOTALE INVESTIMENTI PATRIMONIALI		1 717 087 333	1 736 762 446
TOTALE ATTIVO		1 717 087 333	1 736 762 446

Bilancio al 31 dicembre

In CHF

	Allegato	31.12.2017	31.12.2016
PASSIVO			
Contributi pagati in anticipo		133 385 176	163 142 573
Conto corrente fondo di garanzia		2 395 423	9 908 008
Imposta alla fonte		609 528	1 118 866
Prestazioni di libero passaggio non ancora elaborate		298 216 103	247 103 237
Procedura contrattuale		76 759 996	53 905 530
Prestazioni esigibili non ancora pagate		403 800 501	410 957 897
Altre passività		3 663 758	4 005 114
TOTALE PASSIVITÀ NEI CONFRONTI DELLE OPERE DI PREVIDENZA		918 830 486	890 141 224
Passività nei confronti di Swiss Life SA		-	-
TOTALE PASSIVITÀ NEI CONFRONTI DI SWISS LIFE		-	-
TOTALE PASSIVITÀ		918 830 486	890 141 224
Riserve dei contributi del datore di lavoro	VII.5	452 491 990	464 236 527
TOTALE RISERVE DEI CONTRIBUTI DEL DATORE DI LAVORO		452 491 990	464 236 527
Fondi liberi delle opere di previdenza	VII.6	336 640 390	371 205 424
Riserve per le eccedenze delle opere di previdenza	VII.4	9 079 459	11 134 263
TOTALE FONDI LIBERI E RISERVE DELLE OPERE DI PREVIDENZA		345 719 849	382 339 686
CAPITALE DELLA FONDAZIONE		45 008	45 008
ECCEDENZE DEI COSTI; ECCEDENZE DEI RICAVI		-	-
TOTALE PASSIVO		1 717 087 333	1 736 762 446

Conto d'esercizio

Conto d'esercizio

In CHF

	Allegato	2017	2016
CONTRIBUTI E VERSAMENTI ORDINARI E ALTRI			
Contributi dipendenti		1 146 069 205	1 130 750 314
Contributi datore di lavoro		1 483 695 754	1 462 404 468
TOTALE CONTRIBUTI		2 629 764 958	2 593 154 782
Utilizzo di riserve dei contributi del datore di lavoro		-82 760 219	-85 091 573
Utilizzo di fondi liberi		-4 823 356	-5 939 548
Utilizzo di riserve per le eccedenze		-712 647	-911 187
Versamenti unici e versamenti supplementari a titolo d'acquisto		328 114 240	298 030 176
Versamenti riserva matematica beneficiari di rendite		403 033 853	148 298 432
Versamenti riserva sinistri invalidi		60 734 490	49 608 770
Versamenti riserve per le eccedenze		732 159	544 583
Versamenti in riserva dei contributi del datore di lavoro		81 724 313	86 649 765
Sovvenzioni fondo di garanzia		16 254 049	15 391 608
TOTALE CONTRIBUTI E VERSAMENTI ORDINARI E ALTRI		3 432 061 842	3 099 735 808
PRESTAZIONI D'ENTRATA			
Prestazioni di libero passaggio		2 645 507 726	2 881 412 782
Rimborsi prelievi anticipati PPA / divorzio		33 560 453	39 931 433
Ripresa riserva dei contributi del datore di lavoro		4 144 490	12 037 368
Ripresa fondi liberi versamento datore di lavoro		12 131 457	23 773 488
Ripresa fondi liberi ripresa contratti		20 433 516	12 065 099
Ripresa riserve per le eccedenze		1 027 823	5 596 328
TOTALE PRESTAZIONI D'ENTRATA		2 716 805 465	2 974 816 499
TOTALE AFFLUSSO DI CONTRIBUTI E PRESTAZIONI D'ENTRATA		6 148 867 307	6 074 552 307
PRESTAZIONI REGOLAMENTARI			
	VII.2		
Rendite di vecchiaia		-552 361 212	-495 990 787
Rendite per i superstiti		-67 526 474	-63 742 341
Rendite d'invalidità		-123 063 402	-123 906 893
Prestazioni in capitale in caso di pensionamento		-616 047 208	-585 514 738
Prestazioni in capitale in caso di decesso e invalidità		-126 004 559	-116 033 548
TOTALE PRESTAZIONI REGOLAMENTARI		-1 485 002 854	-1 385 188 308
PRESTAZIONI D'USCITA			
Prestazioni di libero passaggio all'uscita		-2 370 810 513	-2 251 794 714
Prestazioni di libero passaggio in caso di scioglimento del contratto		-961 656 738	-822 918 377
Ripresa di riserve per le eccedenze in caso di scioglimento del contratto		-2 512 840	-6 645 711
Ripresa di riserve dei contributi del datore di lavoro in caso di scioglimento del contratto		-15 085 942	-14 832 726
Ripresa di fondi liberi in caso di scioglimento del contratto		-19 350 008	-24 918 293
Prelievi anticipati per la promozione della proprietà d'abitazioni		-97 792 700	-91 870 116
Prelievi anticipati in seguito a divorzio		-43 616 032	-43 951 242
TOTALE PRESTAZIONI D'USCITA		-3 510 824 772	-3 256 931 180
TOTALE FUORIUSCITA PER PRESTAZIONI E PRELIEVI ANTICIPATI		-4 995 827 626	-4 642 119 487

Conto d'esercizio

In CHF

	Allegato	2017	2016
SCIoglimento E COSTITUZIONE RISERVE DI CONTRIBUTI/ECCEDENZE E FONDI LIBERI			
Scioglimento riserve di contributi/eccedenze/fondi liberi		286 524 398	315 781 061
Costituzione riserve di contributi/eccedenze/fondi liberi		-238 333 601	-265 640 139
TOTALE SCIoglimento/COSTITUZIONE RISERVE DI CONTRIBUTI/ECCEDENZE E FONDI		48 190 797	50 140 922
RICAVI DA PRESTAZIONI ASSICURATE			
Prestazioni assicurate		4 962 679 824	4 598 101 265
Parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione	VII.4	75 994 935	108 796 484
TOTALE RICAVI DA PRESTAZIONI ASSICURATE		5 038 674 759	4 706 897 748
ONERE DELLE PRESTAZIONI			
Premi di risparmio	VII.1	-2 114 495 366	-2 080 118 206
Esonero dall'obbligo di pagare premi di risparmio		71 860 240	72 133 859
Premi di rischio		-410 882 224	-403 802 024
Esonero dall'obbligo di pagare premi di rischio		4 570 116	3 990 065
Premi legati ai costi	VII.3	-170 794 054	-169 025 450
Esonero dall'obbligo di pagare premi legati ai costi		5 891 328	6 012 240
Premio per il rincarico a favore di Swiss Life		-3 367 200	-11 265 317
Contributi al fondo di garanzia		-12 547 799	-11 079 949
PREMI ASSICURAZIONI		-2 629 764 958	-2 593 154 782
Versamenti unici per l'assicurazione		-3 471 537 267	-3 416 491 016
Utilizzo parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione		-75 539 837	-107 943 727
Utilizzo sovvenzioni fondo di garanzia		-16 254 049	-15 391 608
Utilizzo fondi liberi aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia		-14 555 986	-10 530 698
Utilizzo fondi liberi versamenti unici a Swiss Life		-44 650 123	-50 529 181
TOTALE ONERE DELLE PRESTAZIONI		-6 252 302 221	-6 194 041 012
RISULTATO NETTO DALLA COMPONENTE ASSICURATIVA	VII.1	-12 396 985	-4 569 522
(Totale afflusso, fuoriuscita, scioglimento/costituzione, ricavi da assicurazioni e onere delle prestazioni)			
RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE			
Interessi attivi su crediti		14 147 036	18 955 860
Interessi passivi su crediti		-14 186 359	-18 947 540
Utili non realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza	VII.1	552 667	19 316
Perdite realizzate su corsi su titoli delle opere di previdenza	VII.1	-365	-258 298
Utili realizzati su corsi su titoli delle opere di previdenza	VII.1	9 964 780	3 201 809
Minusvalenza non realizzata su corsi su titoli delle opere di previdenza	VII.1	-	-
Proventi da titoli		2 035 003	1 668 842
Costi di gestione patrimoniale, tributi / tasse / diritti di mediazione		-115 778	-70 468
TOTALE RISULTATO NETTO PROVENIENTE DALL'INVESTIMENTO PATRIMONIALE		12 396 985	4 569 523
ALTRI RICAVI	VII.1	6 464 053	10 288 114
ALTRI ONERI	VII.1	-6 464 053	-10 288 114
ECCEDENZE DEI COSTI; ECCEDENZE DEI RICAVI		-0	-0

Allegato al conto annuale 2017

I Basi e organizzazione

I.1 Forma giuridica e scopo

La Fondazione collettiva LPP Swiss Life è stata costituita con la forma giuridica della fondazione in vista dell'entrata in vigore della Legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP). Scopo della fondazione è quello di allestire la previdenza professionale secondo la LPP per i dipendenti il cui datore di lavoro si affilia con la propria opera di previdenza alla fondazione e per altre persone alle quali è applicabile la LPP. La fondazione è a disposizione dei clienti di Swiss Life SA per l'attuazione del regime obbligatorio, ma per numerose opere di previdenza comprende anche parti della previdenza professionale superanti il minimo stabilito dalla legge.

I.2 Registrazione LPP e Fondo di garanzia

Il campo d'attività della fondazione comprende tutto il territorio elvetico. La Fondazione collettiva LPP Swiss Life è registrata ai sensi delle disposizioni della LPP (registro n. ZH 1440) ed è affiliata al fondo di garanzia.

I.3 Indicazione dell'atto e regolamenti

La Fondazione collettiva LPP Swiss Life è stata costituita nella forma giuridica della fondazione il 18 novembre 1983, mediante atto pubblico. L'atto pubblico attuale, datato 30 settembre 2008, è in vigore dal 1° gennaio 2009.

L'organizzazione, la gestione e il controllo della fondazione sono disciplinati da un ordinamento di gestione speciale emanato dal consiglio di fondazione, conformemente alle disposizioni dell'atto e in osservanza delle disposizioni legali determinanti per un'istituzione di previdenza registrata.

Ogni datore di lavoro affiliato è tenuto a istituire una commissione amministrativa, che, conformemente all'atto di fondazione, provvede a gestire in maniera corretta l'opera di previdenza del datore di lavoro affiliato alla fondazione. Le incombenze relative alla commissione amministrativa sono contemplate in un regolamento speciale della commissione amministrativa.

Regolamenti della fondazione	Validità a partire da:
Atto di fondazione	01.01.2009
Ordinamento di gestione	07.05.2014
Regolamento per l'elezione dei rappresentanti del datore di lavoro in seno al consiglio di fondazione	01.01.2012
Regolamento per l'elezione dei rappresentanti dei dipendenti in seno al consiglio di fondazione	01.01.2012
Regolamenti di previdenza	Validità a partire da:
Disposizioni di base	01.01.2016
Disposizioni relative alla promozione della proprietà d'abitazioni	01.01.2014
Disposizioni relative alla partecipazione alle eccedenze	01.01.2013
Disposizioni relative alla liquidazione parziale	01.04.2010
Regolamento della commissione amministrativa	Inizio del contratto
Regolamento dei costi di Swiss Life	01.01.2016

I.4 Organo direttivo e diritto di firma

L'amministrazione paritetica secondo la LPP è realizzata a livello di opera di previdenza e garantita tramite gli obblighi contrattuali dell'impresa che si affilia per adempiere agli specifici obblighi di legge. Oltre a ciò, la pariteticità viene osservata anche a livello di consiglio di fondazione e l'indipendenza di questo organo è conseguita coinvolgendo persone esterne all'impresa fondatrice Swiss Life SA.

Consiglio di fondazione

Rappresentanti dei dipendenti

Anton Laube, Otto Suhner AG, Lupfig, presidente

Sylvie Bolliger, Profi Office GmbH, Wohlen

Bruno Hotz, Hauseigentümerversand Zürich, Zurigo

Michaela Offenthaler, Batrec Industrie AG, Wimmis

Beatrice Rüttimann, Schweiz. Obstverband, Zugo

Irène Steinemann-Tobler, Hartmann Schreinerei & Innenausbau AG, Eglisau

Rappresentanti dei datori di lavoro

Patricia Egli-Sgier, Andreas Egli GmbH, Rhäzüns, vicepresidente

Brigitte Bailer, Basec Software AG, Jona

Isa Cansu, Affidea SA, Losanna

Michèle Etienne, Innopool AG, Schüpfen

Anton Helbling, Anton Helbling AG, Rapperswil-Jona

Roger Schoch, Schoch Wohndesign GmbH, San Gallo

Mandato

1° luglio 2017 – 30 giugno 2021

Diritto di firma

Il presidente e il vicepresidente del consiglio di fondazione hanno il diritto di firmare collettivamente a due. Per gestire gli affari correnti della fondazione, la gerente Swiss Life SA è autorizzata a designare altre persone con diritto di firma collettiva.

Gerente

Swiss Life SA, Zurigo, rappresentata da Ivy Klein

Sede della fondazione

General-Guisan-Quai 40, 8002 Zurigo

I.5 Periti, ufficio di revisione, autorità di vigilanza

Periti in materia di previdenza professionale

Urs Schläpfer, pk.vista SA, Zurigo

Ufficio di revisione

PricewaterhouseCoopers SA, Zurigo

Autorità di vigilanza

BVG- und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich, Zurigo (BVS)

I.6 Datori di lavoro affiliati

Dall'entrata in vigore della LPP la maggior parte delle assicurazioni collettive sulla vita di Swiss Life SA viene realizzata dalla Fondazione collettiva LPP Swiss Life.

Il 31 dicembre 2017 erano in vigore 37 649 contratti di adesione (anno precedente: 37 315); nel corso dell'anno in rassegna sono stati sciolti 1 011 contratti e stipulati 1 345 nuovi contratti.

II Membri attivi e beneficiari di rendite

	2017	2016
SITUAZIONE PERSONE ATTIVE ALL'01.01.	284 784	279 181
Aumento	81 851	77 410
Diminuzione	-81 422	-71 807
SITUAZIONE PERSONE ATTIVE IL 31.12.	285 213	284 784
SITUAZIONE BENEFICIARI DI RENDITE DI VECCHIAIA E PER I SUPERSTITI ALL'01.01.	36 633	34 653
Aumento	4 871	4 148
Diminuzione	-1 358	-2 168
SITUAZIONE BENEFICIARI DI RENDITE DI VECCHIAIA E PER I SUPERSTITI AL 31.12.	40 146	36 633
SITUAZIONE BENEFICIARI DI UNA RENDITA D'INVALIDITÀ ALL'01.01.	16 031	16 258
Aumento	4 594	3 833
Diminuzione	-4 676	-4 060
SITUAZIONE BENEFICIARI DI UNA RENDITA D'INVALIDITÀ AL 31.12.	15 949	16 031

III Tipologia di concretizzazione dello scopo

L'adesione alla fondazione avviene mediante conclusione di un contratto di adesione fra datore di lavoro e fondazione, in cui sono disciplinati anche gli obblighi delle parti risultanti dalle disposizioni della LPP. Per ogni opera di previdenza affiliata la fondazione conclude un contratto collettivo di assicurazione sulla vita presso Swiss Life SA.

I contratti collettivi di assicurazione sulla vita conclusi dalla fondazione presso Swiss Life SA sono quasi esclusivamente assicurazioni di risparmio e di rischio secondo la LPP, le cui prestazioni di vecchiaia e di libero passaggio vengono determinate in base al primato dei contributi. Esistono altresì contratti basati sul primato delle prestazioni che, tuttavia, non sono significativi in termini di cifre.

Il finanziamento è disciplinato a parte nel rispettivo regolamento di previdenza per ogni opera di previdenza affiliata. Il costo per la previdenza viene finanziato in linea di massima dai datori di lavoro e dai dipendenti; il contributo del datore di lavoro deve almeno corrispondere ai contributi complessivi di tutti i dipendenti.

IV Principi contabili e di valutazione, continuità

Il rendiconto della fondazione viene allestito in base agli standard contabili Swiss GAAP RPC 26. Viene tenuto conto delle condizioni specifiche di una fondazione collettiva con assicurazione completa. Il conto annuale fornisce informazioni sulla situazione finanziaria effettiva ai sensi della legislazione. Secondo tali prescrizioni, l'attivo viene valutato come finora, ai valori attuali corrispondenti per il giorno determinante per il bilancio, senza l'inclusione di effetti di livellamento. In linea di principio, per valori attuali si intendono, per tutto l'attivo, valori di mercato al giorno determinante per il bilancio. Il 31 dicembre 2017, le azioni di Swiss Life Holding in possesso delle opere di previdenza sono valutate al valore di borsa di 345.00 franchi (31 dicembre 2016: 288.20 franchi). Gli altri valori patrimoniali esposti, in particolare gli averi in conto corrente della fondazione presso Swiss Life SA, sono iscritti al valore nominale.

Il conto annuale è presentato in franchi interi, pertanto gli importi arrotondati possono alterare l'esattezza dei risultati.

V Rischi attuariali, copertura dei rischi, grado di copertura

V.1 Genere di copertura dei rischi

Tutti i rischi sono interamente coperti presso Swiss Life SA.

V.2 Spiegazione di attivo e passivo relativi a contratti d'assicurazione

Per quanto riguarda i crediti dichiarati nei confronti di Swiss Life SA, si tratta principalmente di averi su conti correnti delle opere di previdenza presso Swiss Life SA (contributi versati in anticipo, riserve per le eccedenze, fondi liberi e altri conti correnti delle opere di previdenza), valutati al valore nominale.

La voce Avere titoli delle opere di previdenza comprende le azioni di Swiss Life Holding, assegnate alla fondazione in seguito alla trasformazione dell'allora Rentenanstalt/Swiss Life risp. in seguito all'esercizio dei diritti d'opzione avvenuto in occasione degli aumenti del capitale (cfr. parte VI.1 dell'allegato).

V.3 Sviluppo della riserva matematica

La riserva matematica delle assicurazioni concluse presso Swiss Life SA dalla fondazione in base ai contratti collettivi di assicurazione sulla vita non figura nel bilancio della fondazione.

In milioni di CHF

	2017	2016
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA PERSONE ASSICURAZIONI ATTIVE IN DATA 01.01.	27 988.4	26 887.1
Aumenti	6 961.8	6 698.9
Riduzioni	-6 409.7	-5 597.6
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA PERSONE ASSICURAZIONI ATTIVE IN DATA 31.12.	28 540.5	27 988.4
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA BENEFICIARI DI RENDITE IN DATA 01.01.	8 767.6	7 803.8
Aumenti	1 503.7	1 156.6
Riduzioni	-259.2	-192.8
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA BENEFICIARI DI RENDITE IN DATA 31.12.	10 012.1	8 767.6
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA PERSONE INVALIDE IN DATA 01.01.	1 478.7	1 461.2
Aumenti	152.6	153.9
Riduzioni	-145.7	-136.4
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA PERSONE INVALIDE IN DATA 31.12.	1 485.6	1 478.7
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA TOTALE IN DATA 01.01.	38 235.3	36 152.7
Aumenti	8 618.1	8 009.4
Riduzioni	-6 814.6	-5 926.8
SITUAZIONE RISERVA MATEMATICA TOTALE IN DATA 31.12.	40 038.8	38 235.3

V.4 Sviluppo dell'avere di vecchiaia LPP

In milioni di CHF

	2017	2016
Averi di vecchiaia LPP al 31.12.	16 044.3	15 754.9

V.5 Risultato dell'ultima perizia attuariale

I rischi vecchiaia, decesso e invalidità nonché il rischio d'investimento sono interamente coperti da Swiss Life SA. Per questo motivo si rinuncia all'allestimento periodico di perizie attuariali, in quanto per ogni singolo contratto stipulato si applica la tariffa dell'assicurazione collettiva sulla vita di Swiss Life SA approvata dalla sorveglianza degli assicuratori.

Il perito in materia di previdenza professionale conferma periodicamente (secondo l'uso: ogni tre anni) che la fondazione ha assicurato in maniera congruente tutti i rischi presso Swiss Life SA. L'ultima conferma del perito in materia di previdenza professionale (Urs Schlöpfer) risale al 12 aprile 2016.

V.6 Basi tecniche e altre ipotesi rilevanti dal punto di vista attuariale

All'intero portafoglio viene applicata la tariffa di assicurazione collettiva sulla vita di Swiss Life SA approvata dalla sorveglianza degli assicuratori. Per le diverse generazioni di tariffe trovano applicazione tassi d'interesse tecnici che vanno dall'1,75% al 3,5%. Nel 2017, gli averi di vecchiaia obbligatori sono stati remunerati al tasso d'interesse minimo LPP dell'1,00% (anno precedente: 1,25%). Nel 2017 gli averi di vecchiaia sovraobbligatori sono stati remunerati a un tasso dello 0,25%.

V.7 Grado di copertura

Il grado di copertura esprime il rapporto fra il patrimonio disponibile e il capitale di previdenza necessario. Tutti i rischi d'assicurazione e d'investimento sono coperti in ogni momento al 100% da Swiss Life SA.

V.8 Risultato 2017, eccedenze

Per le assicurazioni di previdenza professionale viene redatto un conto d'esercizio a parte. Il conto d'esercizio per il settore collettivo poggia sul bilancio statutario relativo agli affari svizzeri ai sensi del Codice delle obbligazioni (CO). Inoltre costituisce la base per la quota minima di distribuzione pari al 90% ed è determinante per il calcolo delle eccedenze. A favore dei contratti deve essere destinata una quota di almeno il 90% dei proventi. Con questi proventi sono finanziati tutti i costi connessi alle prestazioni assicurate, le spese amministrative sostenute e gli oneri per la costituzione di riserve forfettarie (p.es. riserve di perequazione). L'importo residuo va ad alimentare il fondo delle eccedenze.

Alle opere di previdenza vengono distribuite annualmente le parti di eccedenze dal fondo delle eccedenze. Queste ultime giungono sempre a scadenza all'inizio dell'anno assicurativo successivo al loro subentrare e vengono capitalizzate fino al loro utilizzo. Alle opere di previdenza viene comunicata la parte di eccedenze spettante loro.

Salvo istruzioni diverse da parte della commissione amministrativa, con la parte di eccedenze si procede come segue: la parte di eccedenze viene ripartita fra le singole persone assicurate secondo una chiave prestabilita (quota). La chiave tiene conto della fonte della parte di eccedenze (proventi dal processo di risparmio, rischio e costi) ed effettua la relativa ponderazione.

La quota calcolata per la singola persona esercitante un'attività lucrativa viene assegnata alla stessa come versamento il giorno determinante che segue la comunicazione e utilizzata per aumentare l'avere di vecchiaia sovraobbligatorio.

VI Note sull'investimento del patrimonio e sul risultato netto da esso derivante

VI.1 Avere in titoli delle opere di previdenza

Secondo la voce Avere titoli delle opere di previdenza, la Fondazione collettiva LPP Swiss Life detiene presso Swiss Life azioni di Swiss Life Holding ricevute gratuitamente in occasione del passaggio, avvenuto il 1° luglio 1997, dell'allora Rentenanstalt/Swiss Life da cooperativa a società anonima. Inoltre essa detiene azioni di Swiss Life Holding provenienti dall'esercizio dei diritti d'opzione da parte delle opere di previdenza in occasione degli aumenti del capitale di Swiss Life Holding del novembre 2002 e del maggio / giugno 2004. Titolare delle azioni è la Fondazione collettiva LPP Swiss Life; le azioni sono, tuttavia, attribuite alle singole opere di previdenza affiliate.

Una decisione in merito a queste quote patrimoniali può essere presa solo tramite i rispettivi organi paritetici delle opere di previdenza; il patrimonio giuridicamente considerato quale fondi liberi della fondazione dev'essere anch'esso impiegato in maniera appropriata. Il 31 dicembre 2017 l'azione di Swiss Life Holding aveva un valore di borsa pari a 345.00 franchi (31 dicembre 2016: 288.20 franchi).

VI.1.1 Esercizio del diritto di voto degli azionisti

Ai sensi dell'Ordinanza contro le retribuzioni abusive nelle società anonime quotate in borsa (OReSA), nel caso delle azioni detenute direttamente di imprese svizzere quotate in borsa, le istituzioni di previdenza hanno l'obbligo di esercitare il loro diritto di voto. La Fondazione collettiva LPP Swiss Life detiene azioni di Swiss Life Holding SA assegnate gratuitamente in occasione del passaggio dell'allora Rentenanstalt/Swiss Life da cooperativa a società anonima. Per queste azioni trovano applicazione le disposizioni dell'OReSA. Il consiglio di fondazione ha deciso di esercitare i rispettivi diritti di voto e di accogliere le proposte del consiglio d'amministrazione.

VI.2 Indicazioni riguardanti gli investimenti patrimoniali di Swiss Life SA per la riserva matematica

Le seguenti informazioni si basano su indicazioni di Swiss Life SA e sono oggetto di verifica da parte dell'ufficio di revisione di Swiss Life SA.

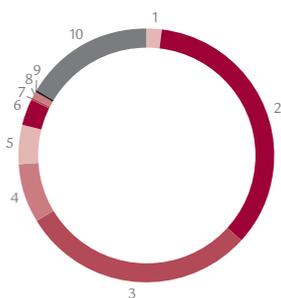
La riserva matematica è investita collettivamente nel quadro del fondo di garanzia di Swiss Life SA per la previdenza professionale. Questa riserva matematica non è un investimento patrimoniale della fondazione. Swiss Life SA garantisce l'investimento accurato dei fondi e inoltre il rispetto dei limiti secondo le disposizioni di legge.

Per informazioni dettagliate si rinvia al conto d'esercizio 2017 per il settore collettivo di Swiss Life SA.

La rappresentazione mostra la ripartizione degli investimenti effettuati da Swiss Life SA per i fondi della previdenza professionale fra le diverse categorie d'investimento.

Il portafoglio d'investimento di Swiss Life nella previdenza professionale nel dettaglio

TOTALE 100%



1	Liquidità e depositi a termine	2,16%
2	Titoli a reddito fisso in franchi svizzeri	34,59%
3	Titoli a reddito fisso in valute estere	29,72%
4	Ipoteche a reddito fisso e altri crediti nominali	7,71%
5	Azioni svizzere ed estere	4,92%
6	Quote in fondi d'investimento	3,40%
7	Private Equity e Hedge Fund	0,10%
8	Averi da strumenti finanziari derivati	0,93%
9	Investimenti in partecipazioni e in imprese collegate	0,09%
10	Immobili	16,38%
11	Altri investimenti	0,00%

VII Spiegazioni relative ad altre voci di bilancio e del conto d'esercizio

VII.1 Spiegazioni relative al conto d'esercizio

La voce Parti di eccedenze derivanti dall'assicurazione comprende le eccedenze derivanti da assicurazioni assegnate da Swiss Life SA che, ai sensi dell'art. 68a LPP, sono, da un lato, accreditate alle opere di previdenza e, dall'altro, vengono impiegate sotto forma di rendite derivanti dalle eccedenze a favore dei destinatari.

L'onere delle prestazioni include tutti i premi e i versamenti unici pagati dalla fondazione a Swiss Life SA per le assicurazioni concluse.

Il risultato netto dalla componente assicurativa è la somma delle voci Totale afflusso di contributi e prestazioni d'entrata, Totale fuoriuscita per prestazioni e prelievi anticipati, Totale costituzione di capitali di previdenza e riserve contributi, Totale ricavi da prestazioni assicurate e Totale onere delle prestazioni.

Per le azioni di Swiss Life Holding tenute dalle opere di previdenza sono elencate le voci Utili realizzati su corsi, Perdite realizzate su corsi, Utili non realizzati su corsi e Minusvalenza non realizzata su corsi. Durante l'esercizio non è stato pagato alcun dividendo. A maggio 2017, il reddito legato alla distribuzione derivante dalle riserve di 11.00 franchi per azione è stato accreditato al conto patrimonio libero della fondazione. In concomitanza con la vendita di azioni, la fondazione ha dovuto pagare costi di transazione pari a 104 060.00 franchi.

La voce Altri oneri comprende, da un lato, le spese risultate alla fondazione nonché le perdite su debitori e, dall'altro, gli importi trasferiti a Swiss Life SA, derivanti da tasse per la PPA e da provvigioni sull'imposta alla fonte.

VII.2 Prestazioni regolamentari

Le prestazioni regolamentari si compongono delle parti seguenti:

In CHF	2017	2016
RENDITE DI VECCHIAIA		
Rendite di vecchiaia	548 759 285	493 254 371
Rendite per figli di pensionati	3 601 927	2 736 416
TOTALE RENDITE DI VECCHIAIA	552 361 212	495 990 787
RENDITE PER I SUPERSTITI		
Rendite per vedove o per vedovi	61 335 821	57 514 768
Rendite per conviventi	722 546	584 382
Rendite per orfani	5 468 107	5 643 191
TOTALE RENDITE PER I SUPERSTITI	67 526 474	63 742 341
RENDITE D'INVALIDITÀ		
Rendite d'invalidità	116 624 059	117 245 009
Rendite per figli d'invalidi	6 439 343	6 661 884
TOTALE RENDITE D'INVALIDITÀ	123 063 402	123 906 893
PRESTAZIONI IN CAPITALE IN CASO DI PENSIONAMENTO		
Prestazioni in capitale in caso di pensionamento ordinario	616 047 208	585 514 738
TOTALE PRESTAZIONI IN CAPITALE IN CASO DI PENSIONAMENTO	616 047 208	585 514 738
PRESTAZIONI IN CAPITALE IN CASO DI DECESSO E INVALIDITÀ		
Prestazioni in capitale in caso di decesso e invalidità	24 603 854	19 786 555
Capitale di decesso	14 388 475	10 632 001
Liquidazione in capitale	87 012 230	85 614 992
TOTALE PRESTAZIONI IN CAPITALE IN CASO DI DECESSO E D'INVALIDITÀ	126 004 559	116 033 548
TOTALE PRESTAZIONI REGOLAMENTARI	1 485 002 854	1 385 188 308

VII.3 Spese amministrative

La fondazione ha riassicurato in maniera congruente tutti i rischi presso Swiss Life SA. Tutte le attività correlate all'attuazione dell'assicurazione o alla gestione delle persone assicurate e della fondazione sono state svolte da Swiss Life SA.

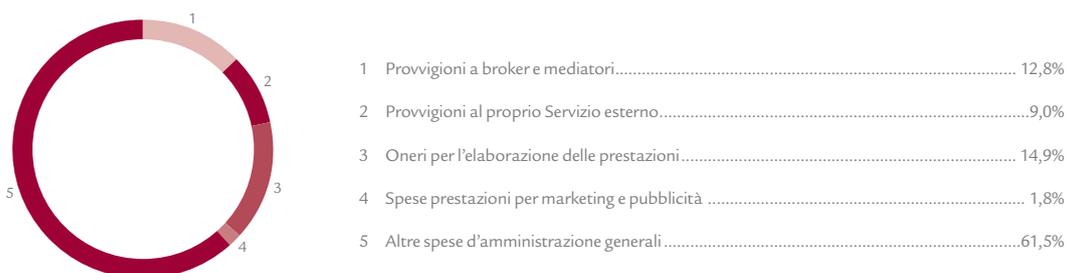
Le attività di Swiss Life SA sono compensate dai premi legati ai costi indicati nel conto d'esercizio della fondazione. La fondazione non deve sostenere spese amministrative ai sensi dell'art. 48a OPP 2. Pertanto, viene meno la classificazione in base ai criteri contemplati nell'art. 48a cpv. 1 OPP 2.

Le compagnie d'assicurazione operanti nel settore della previdenza professionale sono tenute ad allestire e pubblicare annualmente un conto d'esercizio separato dalle altre attività ("conto d'esercizio Previdenza professionale"), verificato dalla società di audit e dalla FINMA.

Il conto d'esercizio Previdenza professionale comprende, tra l'altro, indicazioni sul risultato nel processo dei costi. I ricavi nel processo dei costi corrispondono ai premi legati ai costi incassati, da cui vengono decurtate le spese per la gestione e la distribuzione (broker e Servizio esterno) come pure i costi per marketing e pubblicità.

La suddivisione percentuale delle spese per centro di costo indicate nel conto d'esercizio Previdenza professionale di Swiss Life SA è desumibile dal seguente grafico:

TOTALE 100%



Fonte: conto d'esercizio Previdenza professionale 2017 (Conto d'esercizio settore collettivo), consultabile su <https://www.swisslife.ch/it/penso-alla-mia-impresa/download/documents/imprese.html>

VII.4 Sviluppo delle riserve di eccedenze

In CHF

	2017	2016
SITUAZIONE DELLE RISERVE DI ECCEDENZE AL 01.01.	11 134 264	12 434 632
Aumento a seguito di ripresa contratti	1 027 823	5 596 328
Aumento in seguito a versamento	732 159	544 583
Aumento in seguito ad attribuzione di eccedenze	75 994 935	108 796 484
Accredito interesse	-4 481	12 705
TOTALE AUMENTI	77 750 436	114 950 099
Diminuzione in seguito a pagamento dei contributi	-712 647	-911 187
Diminuzione in seguito a scioglimento di contratti	-2 512 840	-6 645 711
Diminuzione per costituzione fondi liberi	-1 039 916	-749 843
Diminuzione in seguito ad aumento delle prestazioni	-75 539 837	-107 943 727
TOTALE DIMINUZIONI	-79 805 240	-116 250 467
SITUAZIONE DELLE RISERVE DI ECCEDENZE AL 31.12.	9 079 459	11 134 264

VII.5 Sviluppo delle riserve dei contributi del datore di lavoro (RCDL)

In CHF

	2017	2016
SITUAZIONE DELLE RISERVE DEI CONTRIBUTI DEL DATORE DI LAVORO AL 01.01.	464 236 527	465 412 628
Aumento a seguito di ripresa contratti	4 144 490	12 037 368
Aumento in seguito a versamento	81 724 313	86 649 765
Accredito interesse	232 821	61 065
TOTALE AUMENTI	86 101 624	98 748 198
Diminuzione in seguito a pagamento dei contributi	-82 760 219	-85 091 573
Diminuzione in seguito a scioglimento di contratti	-15 085 942	-14 832 726
Diminuzione in seguito ad aumento delle prestazioni	-	-
TOTALE DIMINUZIONI	-97 846 161	-99 924 299
SITUAZIONE DELLE RISERVE DEI CONTRIBUTI DEL DATORE DI LAVORO AL 31.12.	452 491 990	464 236 527

VII.6 Sviluppo dei fondi liberi

In CHF

	2017	2016
SITUAZIONE DEI FONDI LIBERI AL 01.01.	371 205 423	418 474 321
Aumento a seguito di ripresa contratti	20 433 516	12 065 099
Aumento in seguito a versamento	12 131 457	23 773 488
Aumento a seguito di prestazione assicurata	3 214 483	3 169 086
Aumento da riserve per le eccedenze	1 039 916	749 843
Aumento a seguito di proventi da titoli	12 030 472	4 894 573
Accredito interesse	-35 403	-3 266
TOTALE AUMENTI	48 814 440	44 648 823
Diminuzione in seguito a pagamento dei contributi	-4 823 356	-5 939 548
Diminuzione in seguito a scioglimento di contratti	-19 350 008	-24 918 293
Diminuzione per investimenti unici a Swiss Life	-44 650 123	-50 529 181
Diminuzione per aumento delle prestazioni beneficiari di rendite di vecchiaia	-14 555 986	-10 530 698
TOTALE DIMINUZIONI	-83 379 473	-91 917 720
SITUAZIONE DEI FONDI LIBERI AL 31.12.	336 640 390	371 205 423

VIII Condizioni poste dall'autorità di vigilanza

Autorità di vigilanza competente

La competente autorità di vigilanza, con lettera del 21 settembre 2017, ha verificato i documenti relativi al resoconto trasmessi per l'esercizio 2016 e ne ha preso atto con osservazioni che sono in parte già state concretizzate nel presente conto annuale. Per quanto riguarda l'attuazione degli altri punti, la gerenza è in discussione con l'autorità di vigilanza.

IX Ulteriori informazioni in riferimento alla situazione finanziaria

IX.1 Liquidazioni parziali e totali di opere di previdenza

I fondi liberi assegnati alle opere di previdenza vengono assegnati alle persone assicurate uscenti conformemente alle disposizioni relative alla liquidazione parziale.

A livello di fondazione non sussiste alcun patrimonio comune di cui tener conto nell'ambito di eventi rilevanti per la liquidazione parziale.

X Fatti intervenuti dopo il giorno determinante per il bilancio

Dopo il giorno determinante per il bilancio non si sono verificati fatti che hanno notevole incidenza sulla valutazione del presente conto annuale.

Zurigo, 15 maggio 2018

Fondazione collettiva LPP Swiss Life

Anton Laube
Presidente

Ivy Klein
Rappresentante della gerente

Rapporto dell'ufficio di revisione



Relazione dell'Ufficio di revisione

Al Consiglio di fondazione della **Fondazione collettiva LPP**

Swiss Life

Zurigo

Relazione dell'Ufficio di revisione sul conto annuale

In qualità di Ufficio di revisione abbiamo verificato l'annesso conto annuale della Fondazione collettiva LPP Swiss Life, costituito da bilancio, conto d'esercizio e allegato per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2017.

Responsabilità del Consiglio di fondazione

Il Consiglio di fondazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale in conformità alle disposizioni legali, all'atto di fondazione e ai regolamenti. Questa responsabilità comprende la concezione, l'implementazione e il mantenimento di un controllo interno in relazione all'allestimento di un conto annuale che sia esente da anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Il Consiglio di fondazione è inoltre responsabile della scelta e dell'applicazione di appropriate norme di presentazione del conto annuale, nonché dell'esecuzione di stime adeguate.

Responsabilità del perito in materia di previdenza professionale

Per la verifica il Consiglio di fondazione designa un Ufficio di revisione nonché un perito in materia di previdenza professionale. Il perito verifica periodicamente se l'istituto di previdenza offre garanzia di poter adempiere i suoi impegni e se le disposizioni attuariali regolamentari inerenti alle prestazioni ed al finanziamento sono conformi alle prescrizioni legali. Le riserve necessarie per coprire i rischi attuariali sono calcolate in base al rapporto attuale del perito in materia di previdenza professionale ai sensi dell'articolo 52e cpv. 1 LPP in correlazione con l'articolo 48 OPP 2.

Responsabilità dell'Ufficio di revisione

La nostra responsabilità consiste nell'esprimere un giudizio sul conto annuale in base alle nostre verifiche. Abbiamo effettuato la nostra verifica conformemente alla legge svizzera e agli Standard svizzeri di revisione, i quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale da ottenere ragionevole sicurezza che il conto annuale non contenga errori significativi.

Una revisione comprende l'esecuzione di procedure di verifica volte ad ottenere elementi probativi per i valori e le altre informazioni contenuti nel conto annuale. La scelta delle procedure di verifica compete al giudizio professionale del revisore. Ciò comprende una valutazione dei rischi che il conto annuale contenga anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Nell'ambito della valutazione di questi rischi il revisore tiene conto del controllo interno, nella misura in cui esso è rilevante per l'allestimento del conto annuale, allo scopo di definire le procedure di verifica richieste dalle circostanze, ma non per esprimere un giudizio sull'efficacia del controllo interno. La revisione comprende inoltre la valutazione dell'adeguatezza delle norme di allestimento del conto annuale, dell'attendibilità delle valutazioni eseguite, nonché un apprezzamento della presentazione del conto annuale nel suo complesso. Siamo dell'avviso che gli elementi probativi da noi ottenuti costituiscano una base sufficiente ed adeguata su cui basare la nostra opinione di revisione.

Opinione di revisione

A nostro giudizio il conto annuale per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2017 è conforme alla legge svizzera, all'atto di fondazione ed ai regolamenti.

PricewaterhouseCoopers AG, St. Birchstrasse 160, Postfach, 8050 Zürich
Telefon: +41 58 792 44 00, Telefax: +41 58 792 44 10, www.pwc.ch

PricewaterhouseCoopers AG ist Mitglied eines globalen Netzwerks von rechtlich selbständigen und voneinander unabhängigen Gesellschaften.



Rapporto in base ad ulteriori prescrizioni legali e regolamentari

Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale (art. 52b LPP) e all'indipendenza (art. 34 OPP 2), come pure che non sussiste alcuna fattispecie incompatibile con la nostra indipendenza.

Abbiamo inoltre effettuato le ulteriori verifiche prescritte dall'art. 52c cpv.1 LPP e dall'art. 35 OPP 2. Il Consiglio di fondazione è responsabile dell'adempimento dei compiti legali e dell'applicazione delle disposizioni statutarie e regolamentari in merito all'organizzazione, alla gestione ed all'investimento patrimoniale.

Abbiamo verificato se:

- l'organizzazione e la gestione sono conformi alle disposizioni legali e regolamentari e se esiste un controllo interno adeguato alle dimensioni e alla complessità dell'istituto;
- l'investimento patrimoniale è conforme alle disposizioni legali e regolamentari;
- i conti di vecchiaia sono conformi alle prescrizioni legali;
- sono stati presi i necessari provvedimenti per garantire la lealtà nell'amministrazione del patrimonio e il rispetto dei doveri di lealtà e se la dichiarazione dei legami d'interesse è controllata in misura sufficiente dall'organo supremo;
- i fondi liberi o le partecipazioni alle eccedenze risultanti da contratti d'assicurazione sono stati impiegati conformemente alle disposizioni legali e regolamentari;
- le indicazioni e le notifiche richieste dalla legge sono state trasmesse all'autorità di vigilanza;
- nei negozi giuridici con persone vicine dichiarati sono garantiti gli interessi dell'istituto di previdenza.

Attestiamo che le prescrizioni legali, statutarie e regolamentari applicabili in merito sono state osservate.

Raccomandiamo di approvare il presente conto annuale.

PricewaterhouseCoopers AG

Claudio Notter
Perito revisore
Revisore responsabile

Robel Ghebressilasie
Perito revisore

Zurigo, 15 maggio 2018

Allegato:

- Conto annuale in tedesco (bilancio, conto d'esercizio e allegato)

Impressum

La relazione sulla gestione della Fondazione collettiva LPP Swiss Life viene pubblicata in italiano, tedesco e francese. Qualora le traduzioni in italiano e francese dovessero divergere dal testo originale in tedesco, fa stato la versione tedesca. Riproduzione, anche solo parziale, solo apportando le indicazioni bibliografiche. Auspicato esemplare da archiviare.

Edizione

Swiss Life SA, Zurigo

Produzione

Management Digital Data AG, Lenzburg, Argovia

© Swiss Life, 2018

Il futuro comincia qui.

*Swiss Life
General-Guisan-Quai 40
Casella postale 2831
CH-8022 Zurigo*

*Tel. +41 43 284 33 11
www.swisslife.com*